

**1** Home High Chair  
Silla alta casera  
Chaise haute pour la maison



**2** Portable High Chair  
Silla alta portátil  
Chaise haute portative



**3** Toddler Booster  
Silla de aprendizaje  
Siège d'appoint



**Consumer Information    Información al consumidor**  
**Renseignements pour les consommateurs**



**WARNING    ADVERTENCIA**

**Prevent serious injury or death from falls or sliding out:**

- Only use the upright position for a child capable of sitting upright unassisted.
- NEVER leave child unattended.
- To prevent falls, NEVER release the seat with the child in product.
- NEVER carry the child in the seat.

**High Chair Use:**

- ALWAYS secure child with restraint belts adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold child in the product.
- ALWAYS leave wheels locked.
- NEVER use near steps.

**When attached to adult chair:**

- Use restraint belts until child is able to get in and out of the product without help (about 2½ years old).
- NEVER use in motor vehicles.
- ALWAYS secure the product on a chair using bottom and back attachment straps. NEVER use on a stool or bench that does not have a seat back.

**Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:**

- Solo usar la posición vertical con un niño que pueda sentarse derecho por sí solo.
- NO dejar al niño fuera de su alcance.
- Para evitar caídas, NO soltar la silla estando el bebé en el producto.
- NO cargar al bebé sentado en la silla.

**Uso como silla alta:**

- SIEMPRE asegurar al niño con los cinturones de seguridad bien ajustados. La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en el producto.
- SIEMPRE dejar las ruedecillas bloqueadas.
- NO usar cerca de escalones.

**Ajustada en una silla común y corriente:**

- Usar los cinturones de seguridad hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda (aprox. hasta los 2½ años).
- NO usar en vehículos motorizados.
- SIEMPRE asegurar el producto en una silla usando los cinturones de seguridad inferior y posterior. NO usar este producto sobre un taburete o banco sin respaldo.

**Consumer Information    Información al consumidor**  
**Renseignements pour les consommateurs**



**AVERTISSEMENT**

**Prévenir les blessures graves ou mortelles qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait :**

- Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant est capable de s'asseoir tout seul.
- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Pour prévenir les chutes, NE JAMAIS régler le siège quand l'enfant y est assis.
- NE JAMAIS transporter l'enfant dans le siège.

**Utilisation comme chaise haute :**

- TOUJOURS s'assurer que l'enfant est attaché de façon sécuritaire en ajustant bien les courroies. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le produit.
- Les roues doivent TOUJOURS être verrouillées.
- NE JAMAIS utiliser près d'un escalier.

**Utilisation sur une chaise pour adulte :**

- Utiliser les courroies de retenue tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir et de sortir tout seul du produit (environ 2½ ans).
- NE JAMAIS utiliser dans des véhicules motorisés.
- TOUJOURS fixer le produit sur une chaise à l'aide des courroies du dessous et arrière. NE JAMAIS utiliser sur un tabouret ou un banc sans dossier.



**CAUTION    PRECAUCIÓN    MISE EN GARDE**

- This package contains small parts in an unassembled state. Adult assembly is required.
- Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.
- Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.

# Consumer Information    Información al consumidor

## Renseignements pour les consommateurs

### **IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Use upright position only with a child who has enough upper body control to sit upright unassisted.
- Use as a toddler booster only with a child capable of sitting unassisted.
- When using this product on an adult chair:
  - Make sure the chair seat is level and larger than the seat base.
  - DO NOT use on a folding chair.
  - Check to be sure the floor surface beneath the chair is level.

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

- Product features and decorations may vary from photographs.

### **¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.**

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- Únicamente usar la posición vertical con un niño que haya desarrollado suficiente control de la parte de arriba del cuerpo para sentarse sin hacerse hacia adelante.
- Usar como silla de aprendizaje solo con niños que pueden permanecer sentados sin ayuda.
- Cuando se use este producto sobre una silla de adulto:
  - Asegurarse que el asiento de la silla esté parejo y sea más grande que la base de la silla.
  - NO usar sobre una silla plegable.
  - Asegurarse que el suelo abajo de la silla esté nivelado.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. Visite <http://service.mattel.com/intl/es.asp> para un listado completo. No usar piezas de terceros.

- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

### **IMPORTANT! CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y RÉFÉRER EN CAS DE BESOIN.**

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Assemblage par un adulte requis.
- Outil nécessaire pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non inclus).

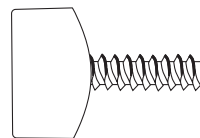
- Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant a une force suffisante du haut de son corps pour rester assis sans aide.
- Utiliser comme siège d'appoint uniquement pour un enfant capable de s'asseoir tout seul.
- Lors de l'utilisation de ce produit sur une chaise pour adulte :
  - S'assurer que l'assise de la chaise est de niveau et qu'elle est plus grande que la base.
  - NE PAS utiliser sur une chaise pliante.
  - S'assurer que le plancher sous la chaise est de niveau.

**IMPORTANT!** Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun rebord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

### **FASTENERS SHOWN ACTUAL SIZE LOS SUJETADORES SE MUESTRAN A TAMAÑO REAL**

### **ÉLÉMENTS DE FIXATION DE DIMENSIONS RÉELLES**



**Plastic Retainer with #8 x 3/4" (1,9 cm) Screw – 4**  
**Retenedor de plástico con tornillo № 8 x 1,9 cm – 4**  
**Patte de fixation en plastique avec vis n° 8 de 1,9 cm – 4**



**#8 x 3/4" (1,9 cm) Screw – 4**  
**Tornillo № 8 x 1,9 cm – 4**  
**Vis n° 8 de 1,9 cm – 4**

**Note:** Tighten and loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

**Nota:** apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

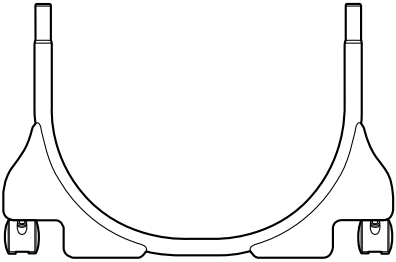
**Remarque :** Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop les serrer.

# Parts Piezas Pièces

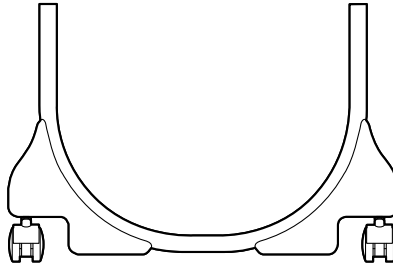
**IMPORTANT!** Please remove all parts from the package and identify them before assembly.

**¡IMPORTANTE!** Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de empezar con el montaje.

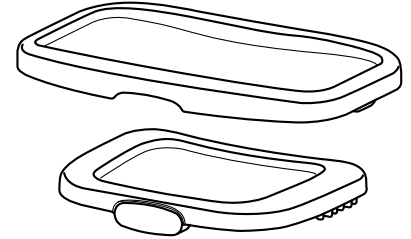
**IMPORTANT!** Retirer toutes les pièces de l'emballage et les identifier avant de commencer l'assemblage.



**Front Base**  
(with tapered ends)  
**Base delantera**  
(con extremos estrechos)  
**Base avant**  
(avec bouts effilés)



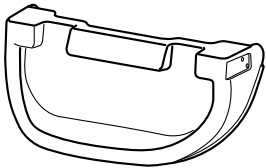
**Rear Base**  
**Base trasera**  
**Base arrière**



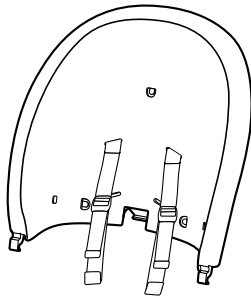
**2-Piece Home High Chair**  
**Tray Assembly**  
(smaller tray for portable  
high chair use)

**Unidad de bandejas de silla alta casera de 2 piezas**  
(bandeja más pequeña para uso de silla alta portátil)

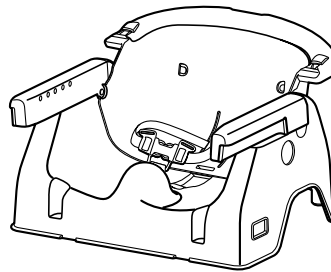
**2 plateaux de chaise haute pour la maison**  
(le petit plateau s'utilise avec la chaise haute portable)



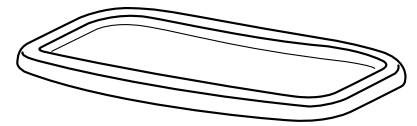
**Footrest**  
**Reposapiés**  
**Repose-pieds**



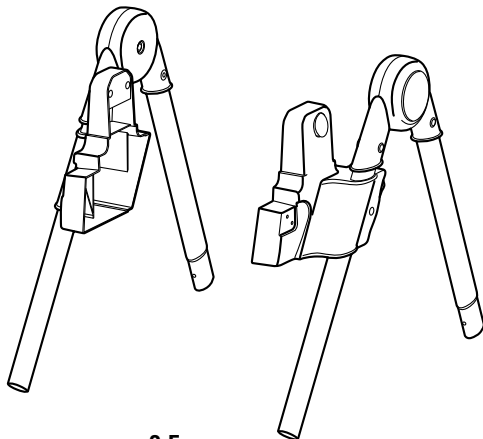
**Seat Back with Restraint**  
**Respaldo con sujeción**  
**Dossier avec courroies**



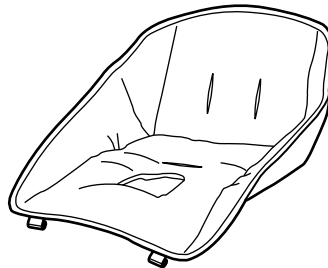
**Seat with Restraint**  
**Asiento con sujeción**  
**Siège avec courroies**



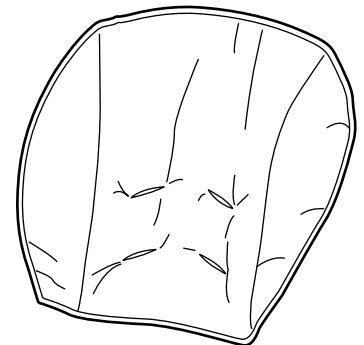
**Home High Chair Food Tray**  
**Bandeja de alimentos de silla alta casera**  
**Plateau à repas de la chaise haute pour la maison**



**2 Frames**  
**2 armazones**  
**2 pieds**



**Seat Pad**  
**Almohadilla**  
**Coussin du siège**



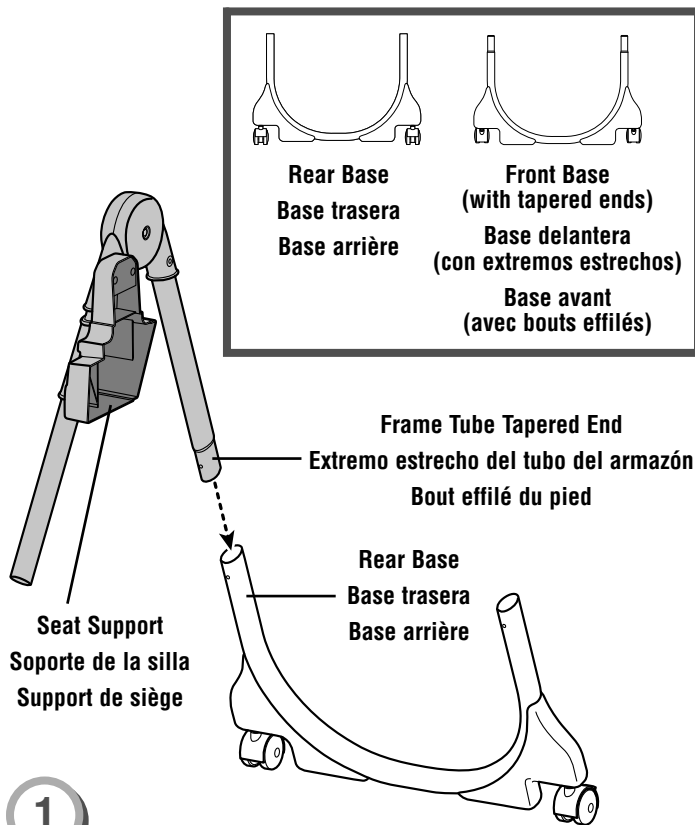
**Seat Back Pad**  
**Respaldo de la almohadilla**  
**Coussin du dossier**

# Assembly Montaje Assemblage

**Note:** This section includes instructions to assemble for use as a home high chair. If you would like to convert to portable high chair or toddler booster, please refer to the instructions beginning on page 19.

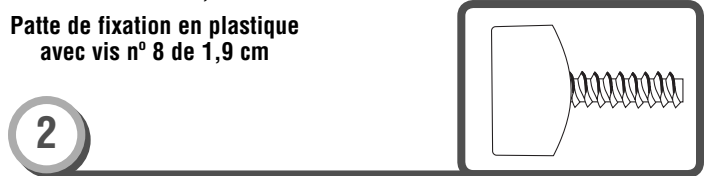
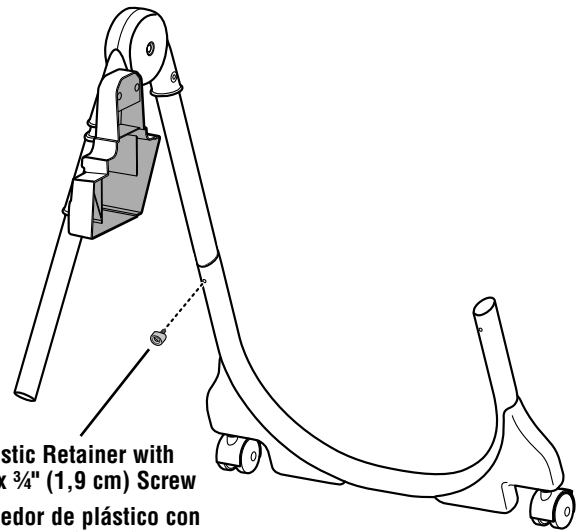
**Atención:** esta sección incluye instrucciones de ensamblaje para uso como silla alta casera. Si desea convertir la silla en silla alta portátil o silla de aprendizaje, consultar las instrucciones a partir de la página 19.

**Remarque :** Cette section contient les instructions pour assembler la chaise haute pour la maison. Pour convertir le produit en chaise haute portable ou en siège d'appoint, se référer aux instructions à la page 19.



1

- Locate the rear base.
- With the seat support facing in, fit the tapered frame tube into the rear base.
- Localizar la base trasera.
- Con el soporte de la silla hacia adentro, ajustar el tubo del armazón estrecho en la base trasera.
- Repérer la base arrière.
- Insérer le bout effilé du pied dans la base arrière en s'assurant que le support de siège soit orienté vers l'intérieur.



2

- Fit a plastic retainer with #8 x 3/4" (1,9 cm) screw into the rear base and tighten.
- Repeat steps 1 and 2 to assemble the other frame to the rear base.

**Hint:** If the retainer with the screw does not fit into the rear base, you have assembled the frame tube backwards. Remove it, turn it around so that the seat support faces inward and re-assemble it to the rear base.

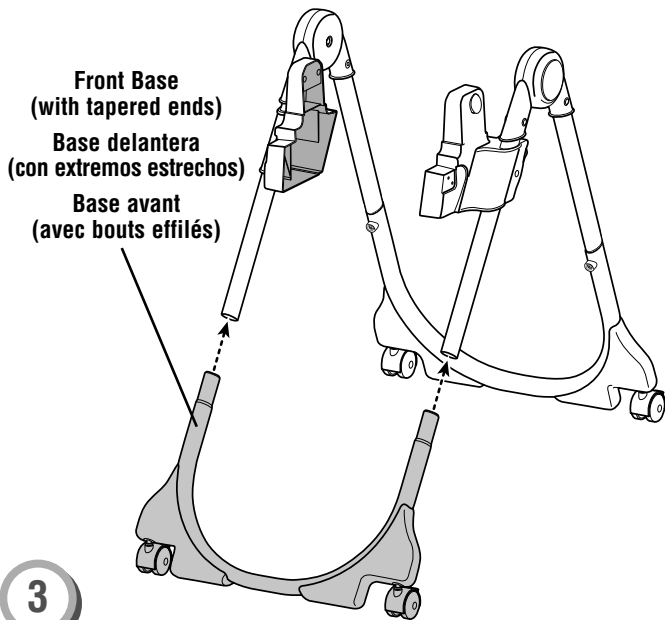
- Insertar un retenedor de plástico con tornillo Nº 8 x 1,9 cm en la base trasera y apretarlo.
- Repetir los pasos 1 y 2 para ajustar el otro armazón en la base trasera.

**Atención:** si el retenedor con el tornillo no se ajusta en la base trasera, significa que el tubo del armazón está al revés. Quitarlo, voltearlo de modo que el soporte de la silla apunte hacia adentro y volver a montarlo en la base trasera.

- Insérer une patte de fixation en plastique avec vis nº 8 de 1,9 cm dans la base arrière et la serrer.
- Répéter les étapes 1 et 2 pour assembler l'autre pied à la base arrière.

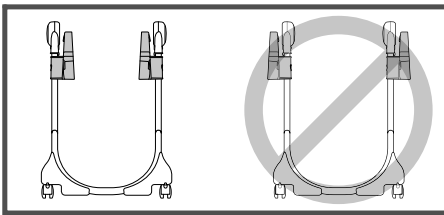
**Remarque :** Si la patte de fixation avec vis n'entre pas dans la base arrière, cela signifie que le pied a été assemblé à l'envers. Enlever le pied, le tourner de sorte que le support de siège soit orienté vers l'intérieur et l'assembler de nouveau à la base arrière.

# Assembly Montaje Assemblage

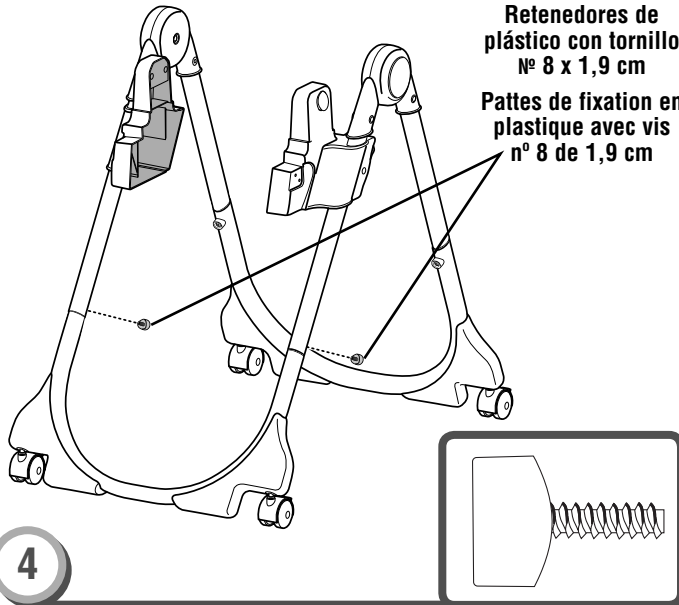


3

- Fit the front base into the frame tubes.
- Ajustar la base delantera en los tubos del armazón.
- Insérer la base avant dans les pieds.



Plastic Retainers with a #8 x 3/4" (1,9 cm) Screw  
Retenedores de plástico con tornillo Nº 8 x 1,9 cm  
Pattes de fixation en plastique avec vis n° 8 de 1,9 cm



4

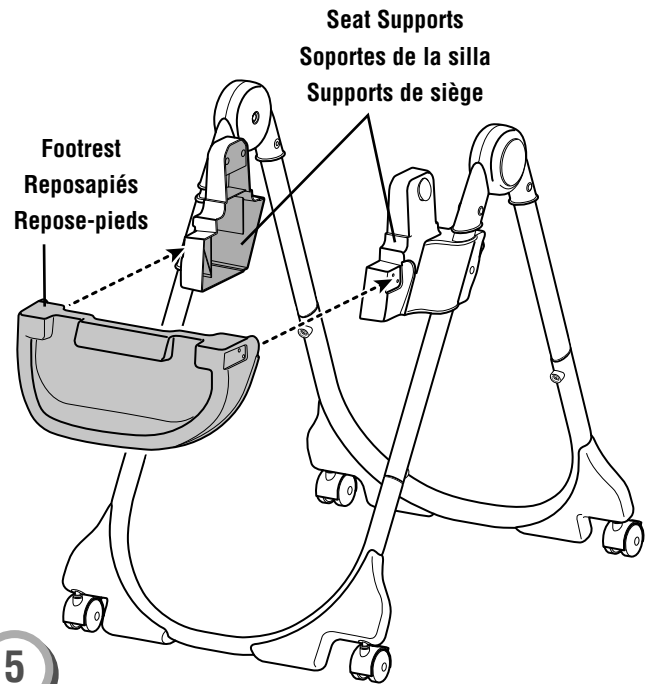
- Fit two retainers with #8 x 3/4" (1,9 cm) screw into each frame tube and tighten.
- Hint:** If the retainers with the screw do not fit into the frame tubes, you have assembled the front base backwards. Remove it, turn it around and re-assemble the front base to the frame tubes.

- Insertar dos retenedores con tornillo Nº 8 x 1,9 cm en cada tubo del armazón y apretarlos.

**Atención:** si los retenedores con el tornillo no se ajustan en los tubos del armazón, significa que la base delantera está al revés. Quitarla, voltearla y volver a montar la base delantera en los tubos del armazón.

- Insérer une patte de fixation avec vis n° 8 de 1,9 cm dans chaque pied et la serrer.

**Remarque :** Si les pattes de fixation n'entrent pas dans les pieds, cela signifie que la base avant a été assemblée à l'envers. Enlever la base avant, la tourner et l'assembler de nouveau aux pieds.



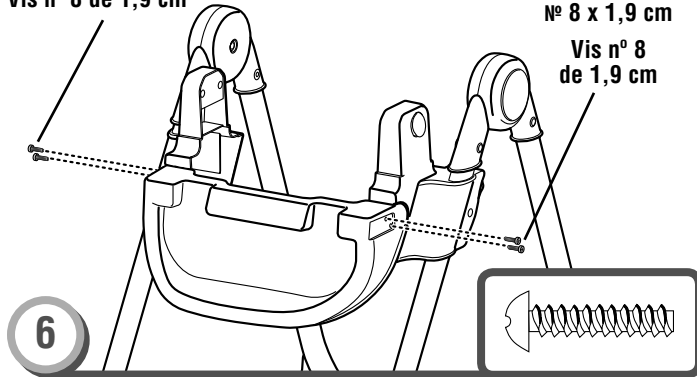
5

- Fit the footrest onto the seat supports.
- Ajustar el reposapiés en los soportes de la silla.
- Fixer le repose-pieds aux supports de siège.

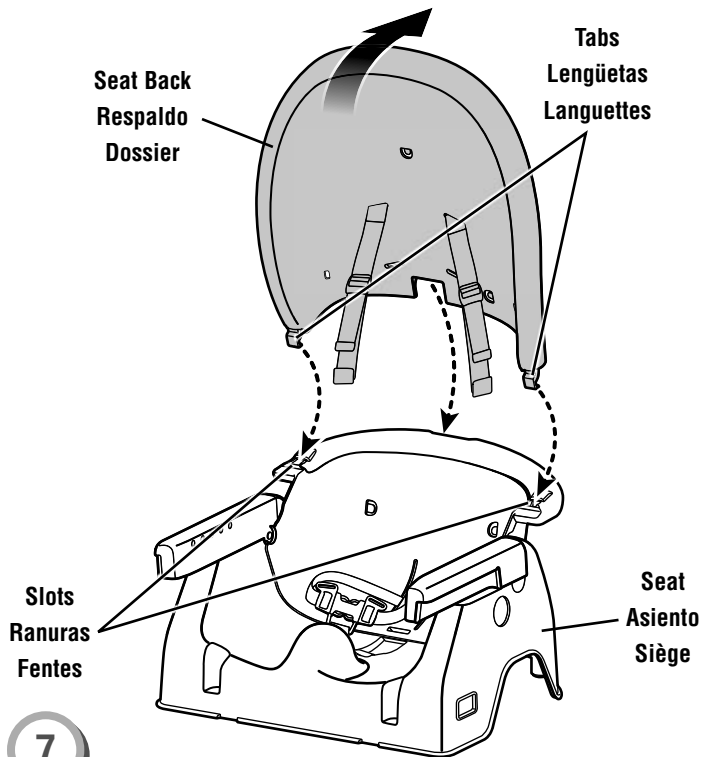
# Assembly Montaje Assemblage

#8 x 3/4" (1,9 cm) Screws  
Tornillos Nº 8 x 1,9 cm  
Vis nº 8 de 1,9 cm

#8 x 3/4" (1,9 cm) Screws  
Tornillos Nº 8 x 1,9 cm  
Vis nº 8 de 1,9 cm



- Insert two #8 x 3/4" (1,9 cm) screws into each side of the footrest and tighten.
- Insertar dos tornillos Nº 8 x 1,9 cm en cada lado del reposapiés y apretarlos.
- Insérer deux vis nº 8 de 1,9 cm de chaque côté du repose-pieds et les serrer.



- At an angle, fit the tabs on the seat back into the slots in the top of the seat.
- Push the seat back to “snap” in place.
- Pull up on the seat back to be sure it is secure to the seat.

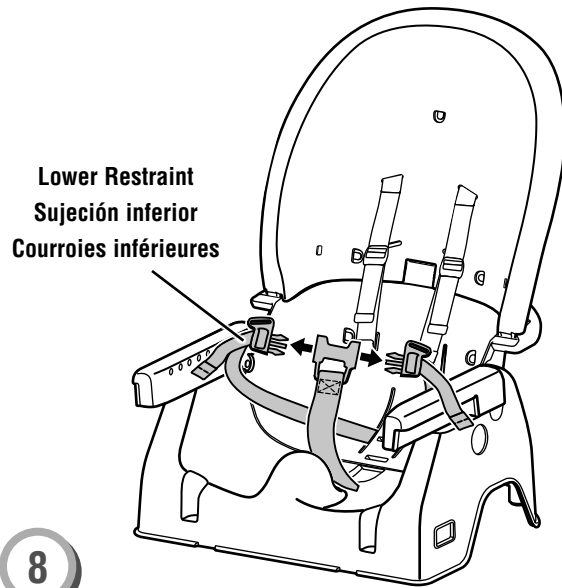
**Note:** This product comes with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

- En ángulo, ajustar las lengüetas del respaldo en las ranuras de la parte de arriba del asiento.
- Presionar el respaldo para **ajustarlo** en su lugar.
- Jalar hacia arriba el respaldo para asegurarse que está seguro en la silla.

**Atención:** incluye una hoja de adhesivos con advertencias en varios idiomas. El adhesivo que lleva el producto de fábrica está en inglés. Si lo desea, puede pegar encima el adhesivo en su lengua.

- De biais, insérer les languettes du dossier dans les fentes du siège.
- Appuyer sur le dossier pour bien **l'enclencher**.
- Tirer sur le dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé.

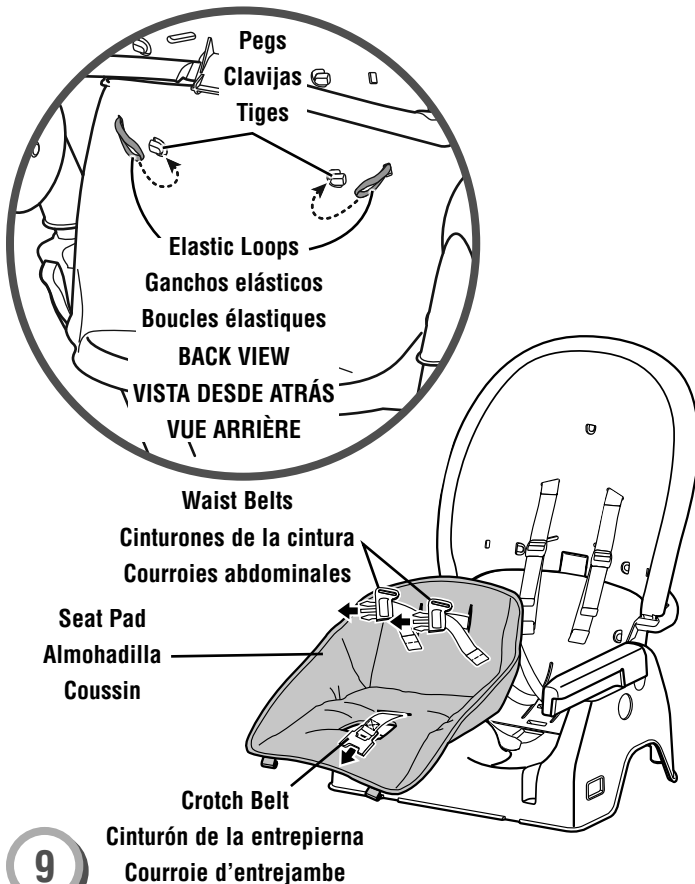
**Remarque :** Des étiquettes autocollantes de mise en garde sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette de mise en garde rédigée dans la langue de l'utilisateur.



- Unbuckle the lower restraint on the seat.
- Desabrochar la sujeción inferior del asiento.
- Détacher les courroies inférieures du siège.

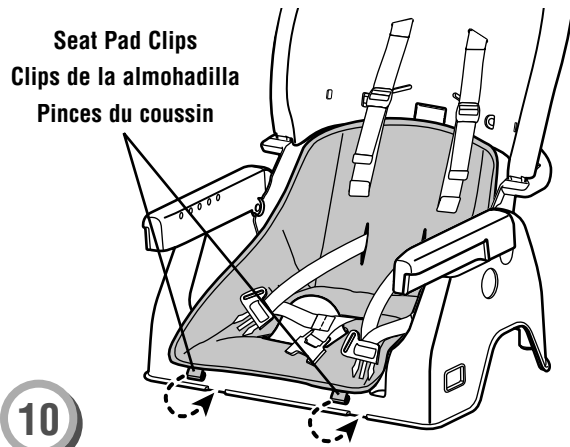


# Assembly Montaje Assemblage



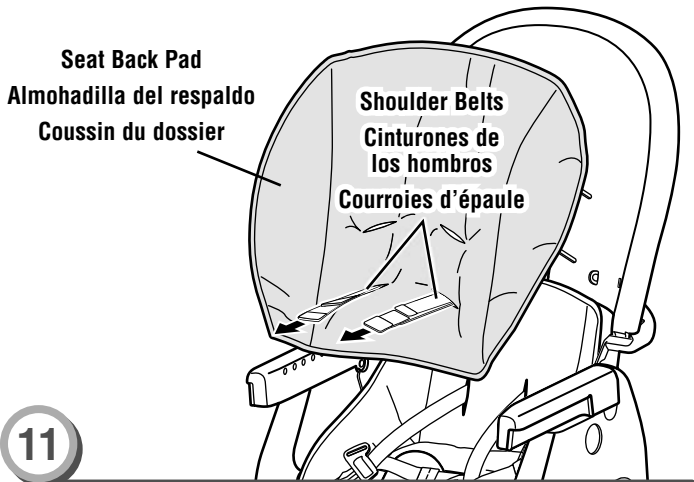
9

- Fit the ends of the waist belts and crotch belt through the slots in the seat pad.
- Fit the elastic loops on the seat pad through the holes in the seat.
- From the back of the seat, pull the elastic loops and attach them to the pegs.
- Insertar los extremos de los cinturones de la cintura y de la entrepierna en las ranuras de la almohadilla del asiento.
- Ajustar los ganchos elásticos de la almohadilla en los orificios del asiento.
- Desde la parte de atrás de la silla, jalar los ganchos elásticos y ajustarlos en las clavijas.
- Insérer les extrémités des courroies abdominales et de la courroie d'entrejambe dans les fentes du coussin du siège.
- Faire passer les boucles élastiques du coussin dans les trous du siège.
- À l'arrière du siège, tirer sur les boucles élastiques et les accrocher aux tiges.



10

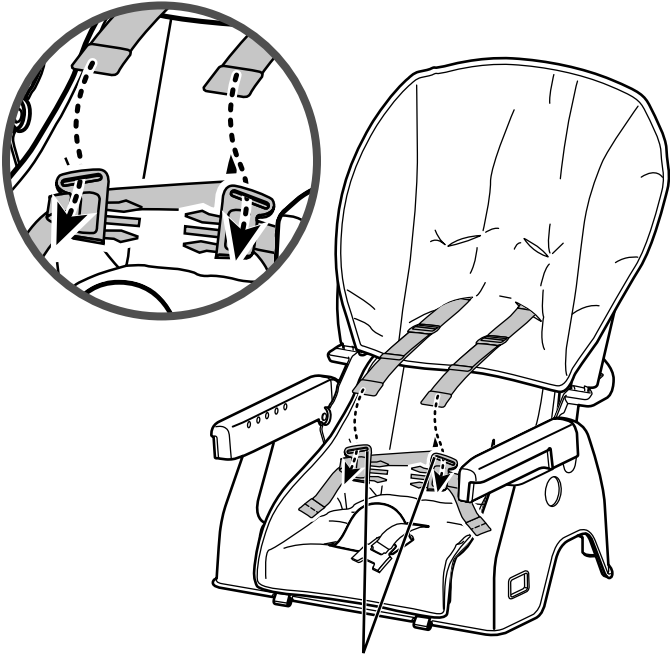
- Fit the clips on the front edge of the seat pad to the front edge of the seat.
- Ajustar los clips del borde delantero de la almohadilla en el borde delantero de la silla.
- Attacher les pinces situées à l'avant du coussin sur le rebord avant du siège.



11

- Fit the ends of the shoulder belts through either the **lower slots (for a smaller baby)** or the **upper slots (for a larger baby)** in the seat back pad.
- *Hint: The shoulder belts are designed to be removed and replaced depending upon the size of baby. See instructions beginning on page 15.*
- Insertar los extremos de los cinturones de los hombros en **las ranuras inferiores (para un bebé más pequeño)** o **las ranuras superiores (para un bebé más grande)** de la almohadilla del respaldo.
- *Atención: los cinturones de los hombros están diseñados para quitarse y ajustarse dependiendo del tamaño del bebé. Ver las instrucciones a partir de la página 15.*
- Insérer les extrémités des courroies d'épaule dans **les fentes inférieures du coussin du dossier (pour un enfant plus petit)** ou dans **les fentes supérieures (pour un enfant plus grand)**.
- *Remarque : Les courroies d'épaule sont conçues pour être retirées et réglées en fonction de la taille de l'enfant. Se référer aux instructions à la page 15.*

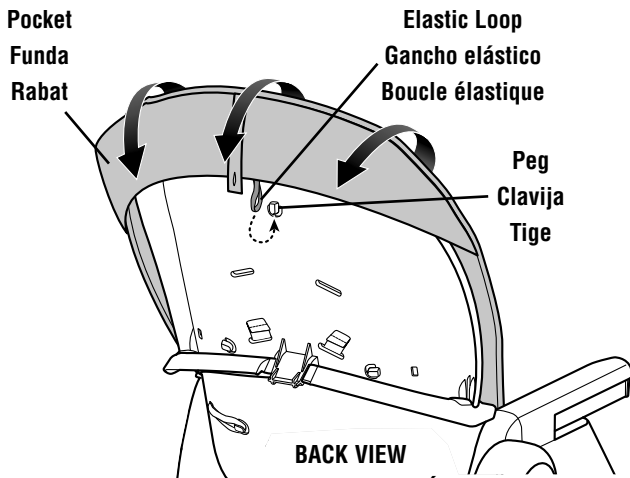
# Assembly Montaje Assemblage



**Waist Belt Buckle Slots**  
**Ranuras de hebilla del cinturón de la cintura**  
**Boucles des courroies abdominales**

12

- Fit the “T” end of each shoulder belt through the slot in each waist belt buckle.
- Insertar el extremo en T de cada cinturón de los hombros en la ranura de cada hebilla del cinturón de la cintura.
- Insérer l’extrémité en “T” de chaque courroie d’épaule dans la fente des boucles des courroies abdominales.



**BACK VIEW**  
**VISTA DESDE ATRÁS**  
**VUE ARRIÈRE**

13

- Fit the pocket on the top of the pad over the seat back.
- Hook elastic loop on the seat pad pocket onto the peg on the seat back.

- Ajustar la funda de la parte de arriba de la almohadilla sobre el respaldo.
- Ajustar los ganchos elásticos de la funda de la almohadilla en la clavija del respaldo.
- Passer le rabat du coussin sur le dossier.
- Accrocher la boucle élastique du rabat à la tige du dossier.

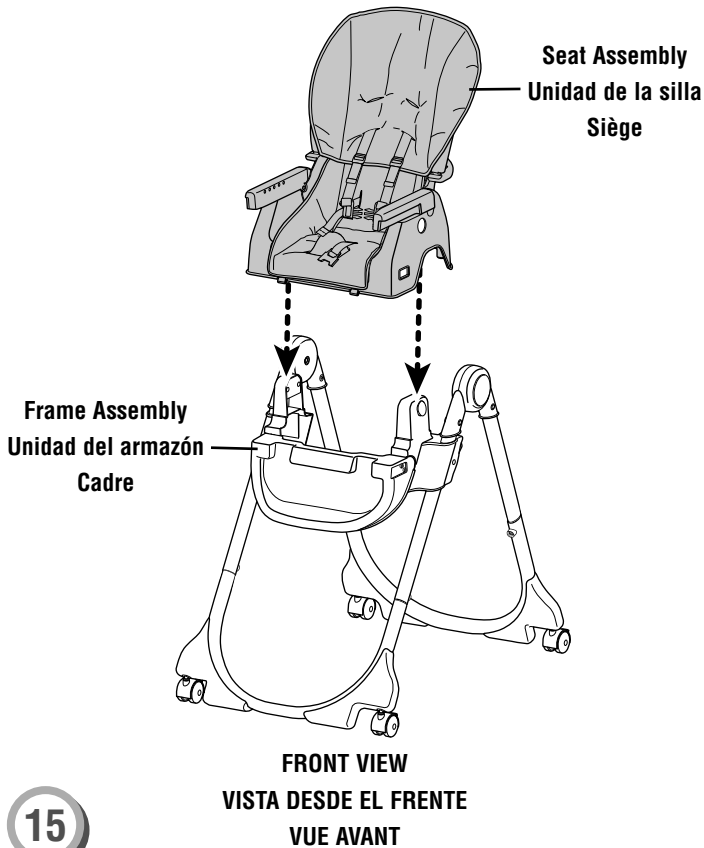


**FRONT VIEW**  
**VISTA DESDE EL FRENTE**  
**VUE AVANT**

14

- Insert the elastic loop on each side of the seat back pad through the holes in the seat back.
- Hook the elastic loops on the seat back pad onto the pegs on the seat back.
- Insertar el gancho elástico de cada lado de la almohadilla del respaldo en los orificios del respaldo.
- Ajustar los ganchos elásticos de la almohadilla del respaldo en las clavijas del respaldo.
- Insérer les boucles élastiques situées de chaque côté du coussin dans les trous du dossier.
- Accrocher les boucles élastiques du coussin aux tiges du dossier.

# Assembly Montaje Assemblage



- Place the seat assembly on the frame assembly and push to lock in place. You should hear a “click” on both sides.
- Pull up on the seat to be sure it is secure.

**Note:** The seat assembly will only fit on the frame assembly if the chair attachment strap door is closed. If the seat assembly does not lock onto the frame assembly, check to make sure the door under the seat is **completely closed**.

- Ajustar la unidad de la silla en la unidad del armazón y presionarla para ajustarla en su lugar. Asegurarse de oír un **click** en ambos lados.
- Jalar hacia arriba la silla para asegurarse que está segura.

**Atención:** la unidad de la silla solo se ajusta en la unidad del armazón si la compuerta de la cinta de sujeción de la silla está cerrada. Si la unidad de la silla no se ajusta en la unidad del armazón, asegurarse que la compuerta abajo de la silla esté **bien cerrada**.

- Mettre le siège sur le cadre et pousser pour bien l'enclencher. S'assurer d'entendre un **clac** de chaque côté.
- Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé.

**Remarque :** Le siège peut être assemblé au cadre seulement si le couvercle des courroies de fixation est fermé. Si le siège ne s'enclenche pas correctement sur le cadre, vérifier que le couvercle sous le siège est **bien fermé**.

# Consumer Information Información al consumidor Renseignements pour les consommateurs



## WARNING

### Prevent serious injury or death from falls or sliding out:

- Only use the upright position for a child capable of sitting upright unassisted.
- NEVER leave child unattended.
- To prevent falls, NEVER release the seat with the child in product.
- NEVER carry the child in the seat.

### High Chair Use:

- ALWAYS secure child with restraint belts adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold child in the product.
- ALWAYS leave wheels locked.
- NEVER use near steps.

### When attached to adult chair:

- Use restraint belts until child is able to get in and out of the product without help (about 2½ years old).
- NEVER use in motor vehicles.
- ALWAYS secure the product on a chair using bottom and back attachment straps. NEVER use on a stool or bench that does not have a seat back.

**Consumer Information    Información al consumidor**  
**Renseignements pour les consommateurs**



**ADVERTENCIA    AVERTISSEMENT**

**Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:**

- Solo usar la posición vertical con un niño que pueda sentarse derecho por sí solo.
- NO dejar al niño fuera de su alcance.
- Para evitar caídas, NO soltar la silla estando el bebé en el producto.
- NO cargar al bebé sentado en la silla.

**Uso como silla alta:**

- SIEMPRE asegurar al niño con los cinturones de seguridad bien ajustados. La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en el producto.
- SIEMPRE dejar las ruedecillas bloqueadas.
- NO usar cerca de escalones.

**Ajustada en una silla común y corriente:**

- Usar los cinturones de seguridad hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda (aprox. hasta los 2½ años).
- NO usar en vehículos motorizados.
- SIEMPRE asegurar el producto en una silla usando los cinturones de seguridad inferior y posterior. NO usar este producto sobre un taburete o banco sin respaldo.

**Prévenir les blessures graves ou mortelles qui pourraient survenir si l'enfant tombait ou glissait :**

- Utiliser la position redressée uniquement lorsque l'enfant est capable de s'asseoir tout seul.
- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Pour prévenir les chutes, NE JAMAIS régler le siège quand l'enfant y est assis.
- NE JAMAIS transporter l'enfant dans le siège.

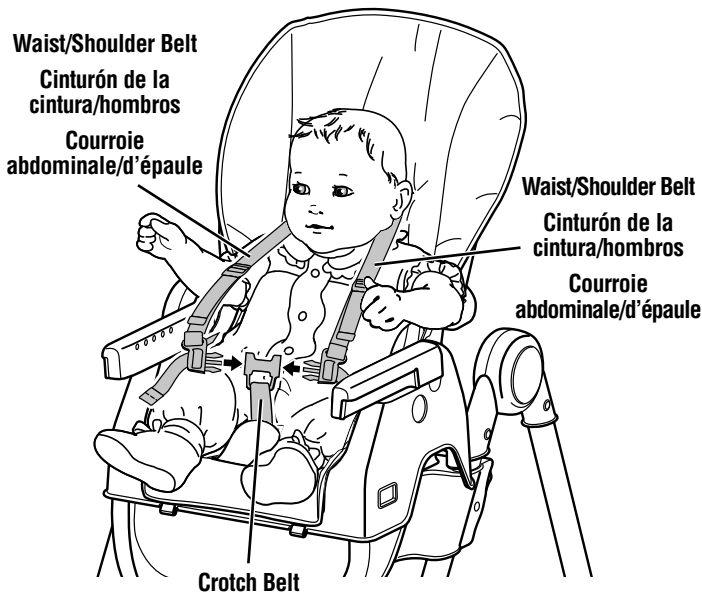
**Utilisation comme chaise haute :**

- TOUJOURS s'assurer que l'enfant est attaché de façon sécuritaire en ajustant bien les courroies. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le produit.
- Les roues doivent TOUJOURS être verrouillées.
- NE JAMAIS utiliser près d'un escalier.

**Utilisation sur une chaise pour adulte :**

- Utiliser les courroies de retenue tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir et de sortir tout seul du produit (environ 2½ ans).
- NE JAMAIS utiliser dans des véhicules motorisés.
- TOUJOURS fixer le produit sur une chaise à l'aide des courroies du dessous et arrière. NE JAMAIS utiliser sur un tabouret ou un banc sans dossier.

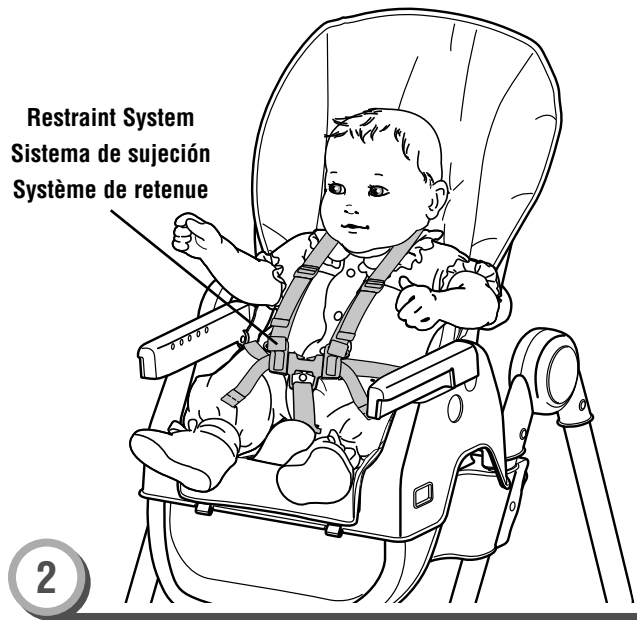
# Restraint System   Sistema de sujeción   Système de retenue



1

Cinturón de la entrepierna  
Courroie d'entrejambe

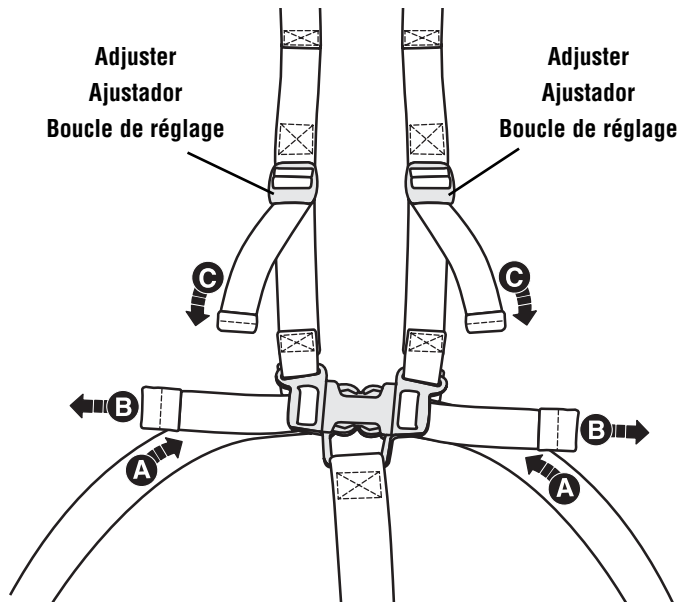
- Place your child in the seat. Position the crotch belt between your child's legs.
- Fasten both waist/shoulder belts to each side of the crotch belt. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Sentar al niño en la silla. Colocar el cinturón de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Ajustar ambos cinturones de la cintura/hombros en cada lado del cinturón de la entrepierna. Asegurarse de oír un **clik** en ambos lados.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.
- Mettre l'enfant dans le siège. Faire passer la courroie d'entrejambe entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales/d'épaule de chaque côté de la courroie d'entrejambe. S'assurer d'entendre un **clik** de chaque côté.
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.



2

- Tighten each waist belt/shoulder belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts/shoulder belts.
- Apretar cada cinturón de la cintura/hombros de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.
- Serrer chaque courroie abdominale et d'épaule de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales et les courroies d'épaule, consulter les instructions dans la section suivante.

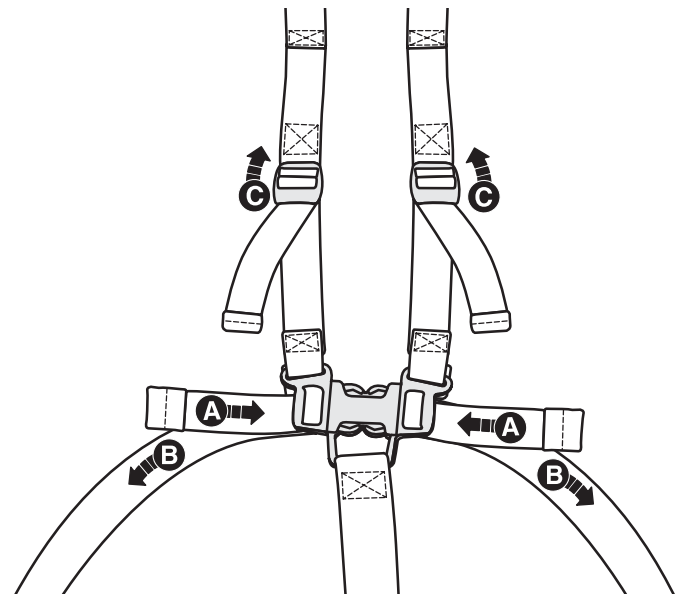
# Restraint System   Sistema de sujeción   Système de retenue



**TIGHTEN**  
**APRETAR**  
**SERRER**

3

- **To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.
- **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster and pull the shoulder belt down **C**.
- **Para apretar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo fijo del cinturón de la cintura en la hebilla para formar un círculo **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de la cintura **B**.
- **Para apretar los cinturones de los hombros:** sujetar el ajustador y jalar hacia abajo el cinturón del hombro **C**.
- **Pour serrer les courroies abdominales :** glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale vers le haut dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.
- **Pour serrer les courroies d'épaule :** tenir la boucle de réglage et tirer la courroie d'épaule vers le bas **C**.



**LOOSEN**  
**AFLOJAR**  
**DESSERRER**

4

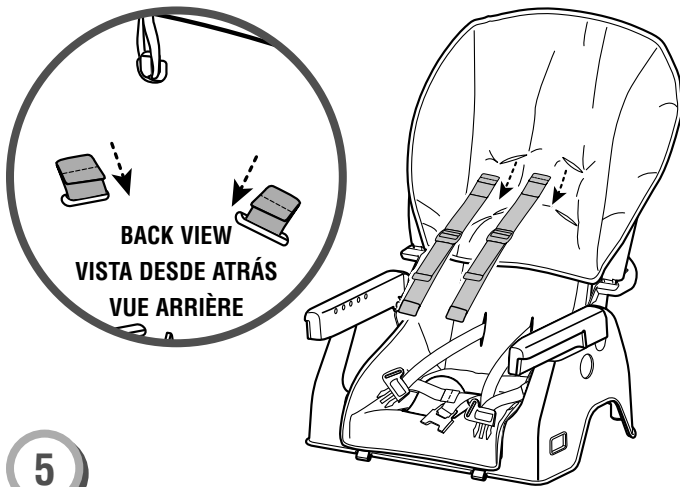
- **To loosen the waist belts:** Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle.
  - Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.
  - **To loosen the shoulder belts:** Lift the adjuster **C**.
- Note:** After adjusting the restraint system to fit your child, make sure you pull on it to be sure it is securely fastened.
- **Para aflojar los cinturones de la cintura:** introducir el extremo libre del cinturón de la cintura en la hebilla para formar un círculo **A**. Agrandar el círculo jalando el extremo de éste hacia la hebilla.
  - Jalar el extremo fijo del cinturón de la cintura para acortar el extremo libre del cinturón **B**.
  - **Para aflojar los cinturones de los hombros:** levantar el ajustador **C**.

**Atención:** después de ajustar el sistema de sujeción al tamaño del niño, asegurarse de jalarlo para verificar que está bien ajustado.

- **Pour desserrer les courroies abdominales :** glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur l'extrémité de la boucle vers le passant.
- Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.
- **Pour desserrer les courroies d'épaule :** glisser la boucle de réglage vers le haut **C**.

**Remarque :** Après avoir réglé les courroies en fonction de la taille de l'enfant, s'assurer qu'elles sont bien fixées en tirant dessus.

# Restraint System   Sistema de sujeción   Système de retenue



5

## Shoulder Belt Height

- To adjust the shoulder belt height for baby, push the tabs back through the slots to remove the shoulder belts from the back of the seat.

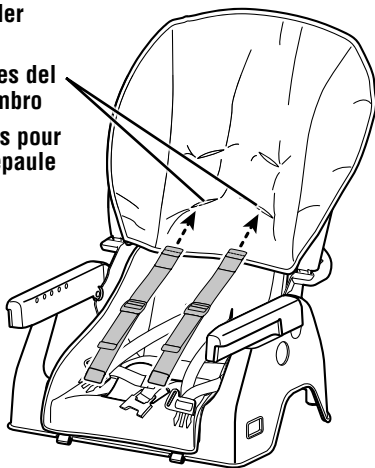
## Altura del cinturón de los hombros

- Para ajustar la altura del cinturón de los hombros para el bebé, empujar las lengüetas por las ranuras para retirar del respaldo los cinturones de los hombros.

## Hauteur des courroies d'épaule

- Pour régler la hauteur des courroies d'épaule, retirer les courroies d'épaule en faisant passer les extrémités dans les fentes du dossier (à l'arrière).

Lower Shoulder  
Belt Slots  
Ranuras inferiores del  
cinturón de hombro  
Fentes inférieures pour  
les courroies d'épaule



6

## Smaller Baby

- Insert the ends of the shoulder belts through the lower slots in the pad and seat back. Pull on the shoulder belts to be sure they are secure.

## Bebé más pequeño

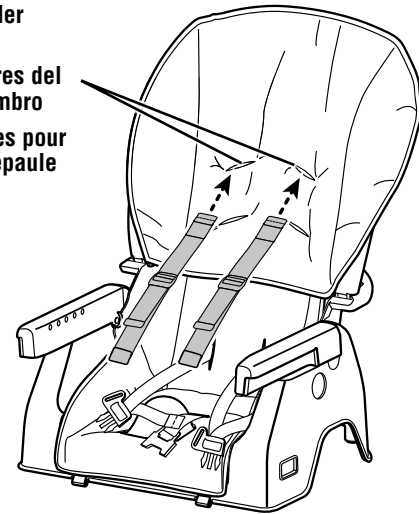
- Insertar los extremos de los cinturones de hombro en las ranuras inferiores de la almohadilla y respaldo. Jalar los cinturones de hombro para asegurarse que están seguros.

## Enfant plus petit

- Insérer les extrémités des courroies d'épaule dans les fentes inférieures du coussin et du dossier. Tirer sur les courroies d'épaule pour s'assurer qu'elles sont bien fixées.

## Upper Shoulder Belt Slots

Ranuras superiores del  
cinturón de hombro  
Fentes supérieures pour  
les courroies d'épaule



7

## Larger Baby

- Insert the ends of the shoulder belts through the upper slots in the pad and seat back. Pull on the shoulder belts to be sure they are secure.

## Bebé más grande

- Insertar los extremos de los cinturones de los hombros en las ranuras superiores de la almohadilla y respaldo. Jalar los cinturones de hombro para asegurarse que están seguros.

## Enfant plus grand

- Insérer les extrémités des courroies d'épaule dans les fentes supérieures du coussin et du dossier. Tirer sur les courroies d'épaule pour s'assurer qu'elles sont bien fixées.

# Using the Trays    Uso de las bandejas    Utilisation des plateaux

## Home High Chair Food Tray

Bandeja de alimentos de la silla alta casera

Plateau à repas de la chaise haute pour la maison

## Top Home High Chair Tray

Bandeja superior de la silla alta casera

Plateau supérieur de la chaise haute pour la maison

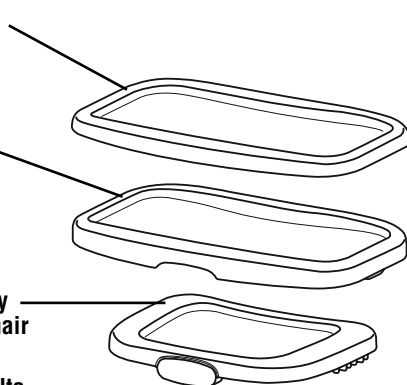
## Bottom Home High Chair Tray (used for both Home High Chair and Portable High Chair)

Bandeja inferior de la silla alta casera (para uso con la silla alta casera y la silla alta portátil)

Plateau inférieur de la chaise haute pour la maison (utilisé pour la chaise haute pour la maison et la chaise haute portable)

1

- For **home high chair use**, use the top and bottom trays assembled along with the food tray.
- For **portable high chair use**, use only the bottom tray.
- Before use, thoroughly wash all parts (the trays) that may contact food. The trays are not microwave safe.
- Para uso en la **silla alta casera**, usar las bandejas superior e inferior montadas junto con la bandeja de alimentos.
- Para uso en la **silla alta portátil**, usar solo la bandeja inferior.
- Antes del primer uso, lavar bien todas las piezas (bandejas) que pueden entrar en contacto con alimentos. No meter las bandejas en la microondas.
- Pour la **chaise haute pour la maison**, utiliser les plateaux inférieur et supérieur ainsi que le plateau à repas.
- Pour la **chaise haute portable**, utiliser uniquement le plateau inférieur.
- Avant l'utilisation, nettoyer tous les éléments (les plateaux) qui peuvent entrer en contact avec des aliments. Ne pas mettre les plateaux au micro-ondes.



## 2-Piece Home High Chair Tray Assembly

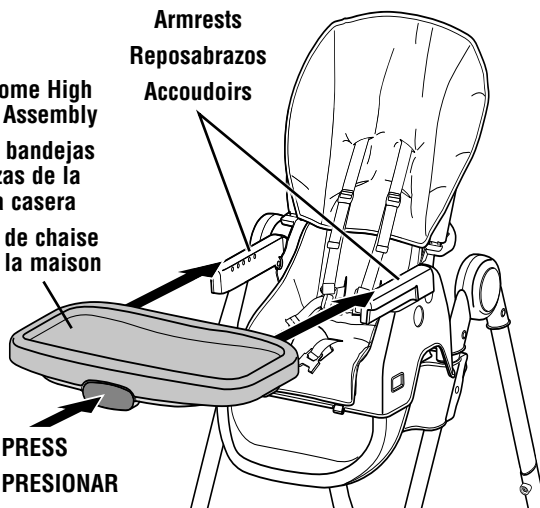
Unidad de bandejas de 2 piezas de la silla alta casera

2 plateaux de chaise haute pour la maison

Armrests  
Reposabrazos  
Accoudoirs

PRESS  
PRESIONAR  
APPUYER

2



- While pressing the release bar, slide the tray assembly onto the seat armrests.
- Mientras presiona la barra de sujeción, deslizar la unidad de las bandejas en los reposabrazos de la silla.
- Tout en appuyant sur le levier de dégagement, glisser les plateaux sur les accoudoirs du siège.

Food Tray  
Bandeja de alimentos  
Plateau à repas



3

Tab  
Lengüeta  
Languette

BACK VIEW  
VISTA DESDE ATRÁS  
VUE ARRIÈRE

- Fit the food tray onto the tray assembly.  
**Hint:** To remove the food tray, pull the tab on the food tray and lift.
- Ajustar la bandeja de alimentos en la unidad de las bandejas.  
**Atención:** para quitar la bandeja de alimentos, jalar la lengüeta de la bandeja de alimentos y levantarla.
- Mettre le plateau à repas sur les deux autres plateaux.  
**Remarque :** Pour enlever le plateau à repas, tirer sur la languette du plateau à repas et soulever.

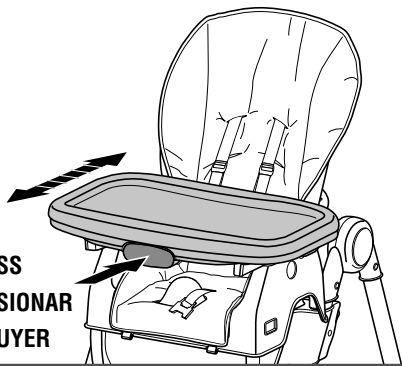


## Using the Trays Uso de las bandejas Utilisation des plateaux

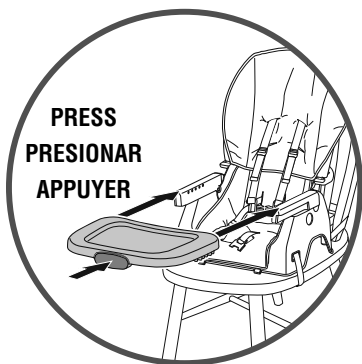
## Brake Use    Uso del freno Utilisation des freins

4

PRESS  
PRESIONAR  
APPUYER

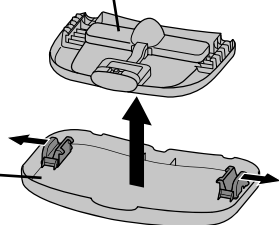


- While pressing the release bar on the front of the tray assembly, adjust the tray backward, forward or remove.
- Mientras presiona la barra de sujeción del frente de la unidad de las bandejas, ajustar la bandeja hacia adelante o atrás, o bien quitarla.
- Tout en appuyant sur le levier de dégagement à l'avant des plateaux, déplacer le plateau vers l'avant ou vers l'arrière, ou l'enlever.



PRESS  
PRESIONAR  
APPUYER

Bottom High Chair Tray  
Bandeja inferior de la silla alta  
Plateau inférieur de la chaise haute



Top Home High Chair Tray  
Bandeja superior de la silla alta casera  
Plateau supérieur de la chaise haute pour la maison

BOTTOM VIEW  
VISTA DESDE ABAJO  
VUE DE DESSOUS

5

### Portable High Chair Use

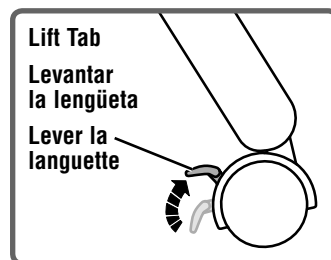
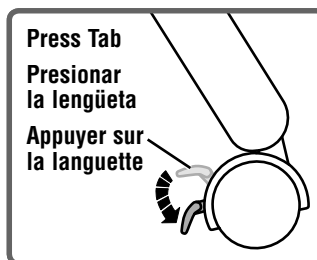
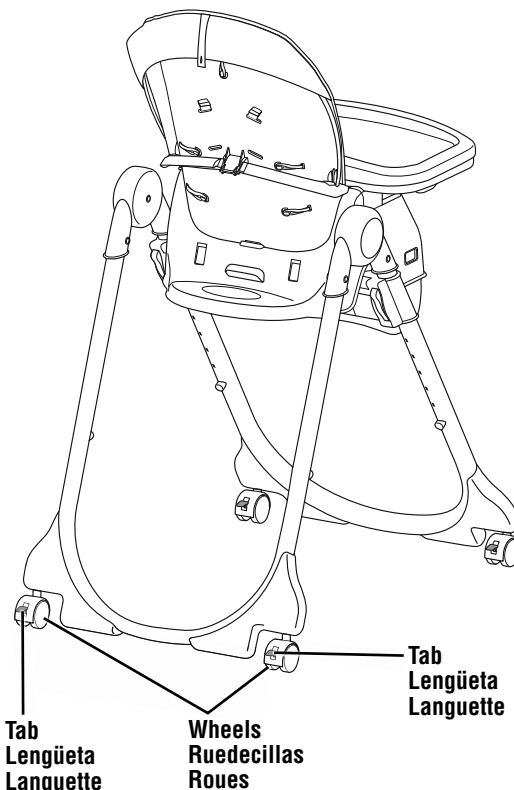
- Turn the tray assembly over and pull the clips to separate the trays.
- Store the top home high chair tray for future use.

### Uso como silla alta portátil

- Voltear la unidad de las bandejas y jalar los clips para separar las bandejas.
- Guardar la bandeja superior de la silla alta casera para uso futuro.

### Utilisation de la chaise haute portable

- Retourner les plateaux et écarter les pinces afin de séparer les plateaux.
- Ranger le plateau supérieur de la chaise haute pour la maison pour l'utiliser ultérieurement.



**TO LOCK:** Press the tab on all four wheels down until you hear a "snap".

**TO UNLOCK:** Lift the tab up on all four wheels.

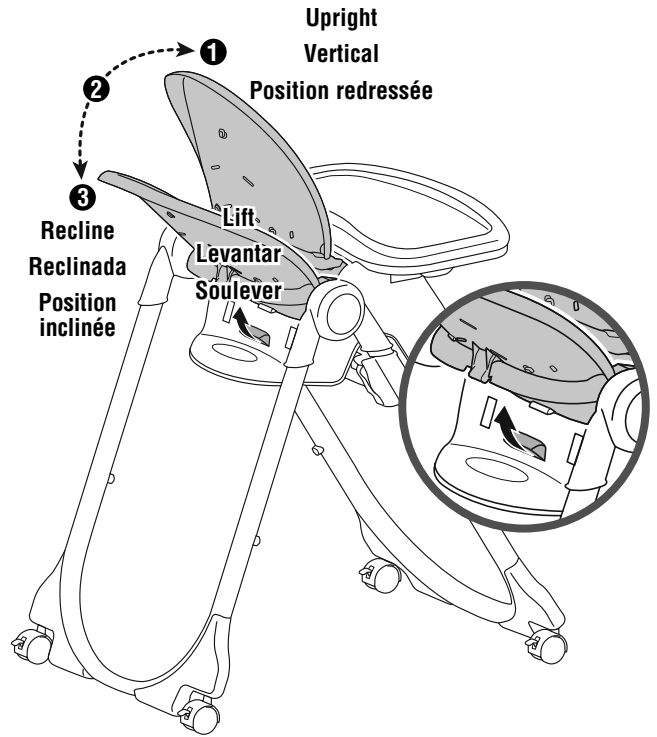
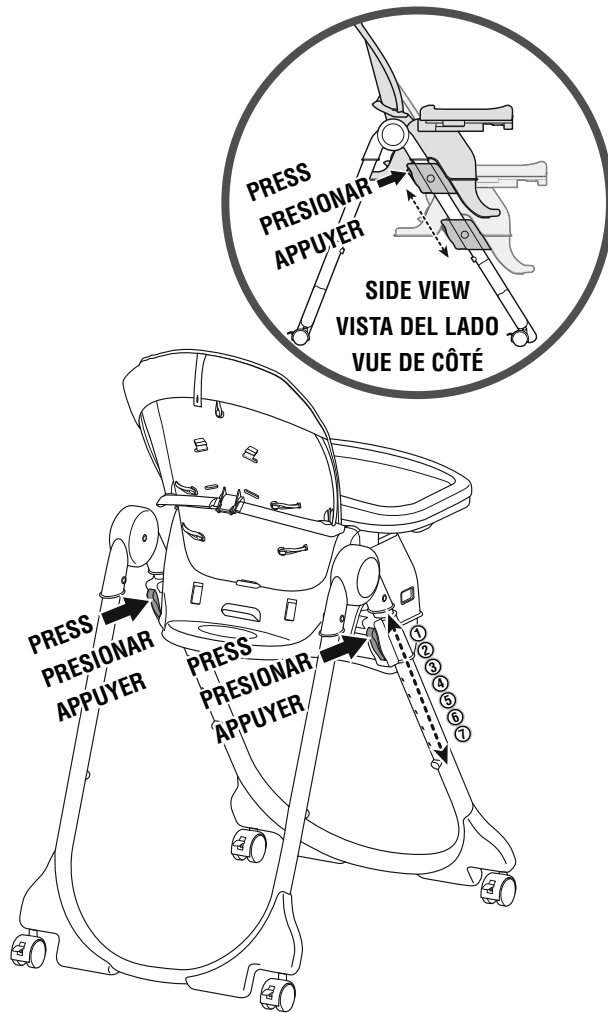
**PARA BLOQUEAR:** Presionar hacia abajo la lengüeta en las cuatro ruedecillas hasta que se oiga un clic.

**PARA DESBLOQUEAR:** Levantar la lengüeta en las cuatro ruedecillas.

**POUR VERROUILLER :** Appuyer sur la languette des quatre roues jusqu'à ce qu'un «clic» se fasse entendre.

**POUR DÉVERROUILLER :** Lever la languette des quatre roues.

# Adjusting the Seat    Ajustar la silla    Réglage du siège



## Adjust Seat Height (Home High Chair):

- Press the levers on both seat height adjusters and lift or lower the seat to any of seven different heights.
- Make sure both sides of the seat are adjusted to the same height.
- Push the seat to be sure the seat is locked in place.

## Ajustar la altura de la silla (silla alta casera):

- Presionar las palancas en ambos ajustadores de altura de la silla y subir o bajar la silla a una de las siete alturas disponibles.
- Asegurarse de que ambos lados de la silla estén ajustados en la misma altura.
- Empujar la silla para asegurarse que esté bloqueada en su lugar.

## Réglage de la hauteur du siège (chaise haute pour la maison) :

- Appuyer sur les deux leviers de réglage du siège puis lever ou baisser le siège à l'une des sept hauteurs.
- S'assurer que les deux côtés du siège sont réglés à la même hauteur.
- Pousser sur le siège pour s'assurer qu'il est bien verrouillé.

## Adjust Seat Recline (Home and Portable High Chair):

- While holding the seat back and pushing it slightly forward, lift the handle on the back of the seat and lift or lower the seat back to any of three positions.
- Release the handle and push the seat back to be sure it is locked in place.

## Ajustar el respaldo de la silla (silla alta casera y portátil):

- Mientras sujeta el respaldo y lo empuja ligeramente hacia adelante, jalar la palanca del dorso de la silla y subir o bajar el respaldo a una de tres posiciones.
- Soltar la palanca y empujar el respaldo para asegurarse que está bloqueado en su lugar.

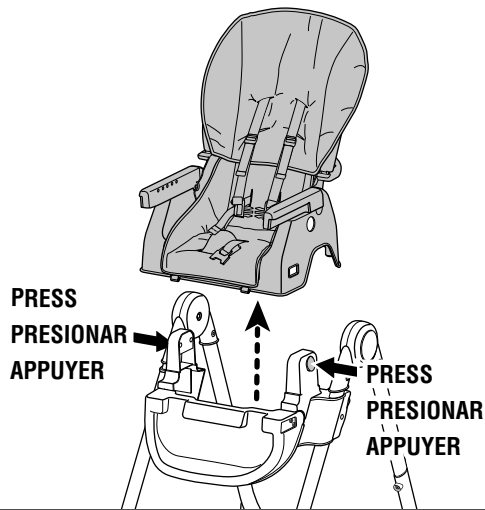
## Réglage du dossier (chaise haute pour la maison et chaise haute portable) :

- Tout en tenant le dossier et en le poussant légèrement vers l'avant, tirer sur le loquet situé à l'arrière du siège et relever ou baisser le dossier à l'une des trois positions.
- Relâcher le loquet et pousser sur le dossier pour s'assurer qu'il est bien verrouillé.

# Portable High Chair and Toddler Booster

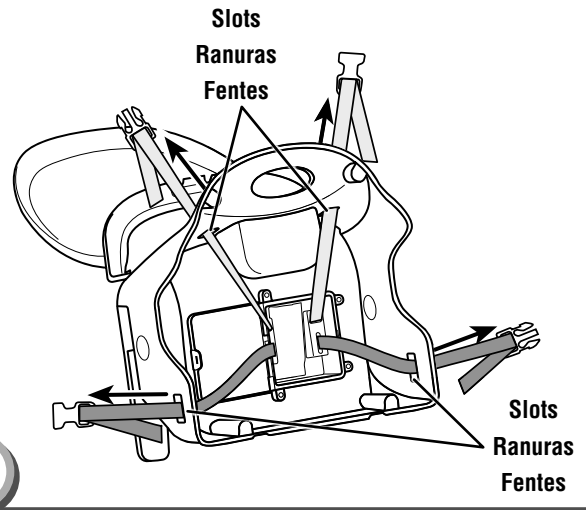
## Silla alta portátil y silla de aprendizaje

### Chaise haute portable et siège d'appoint



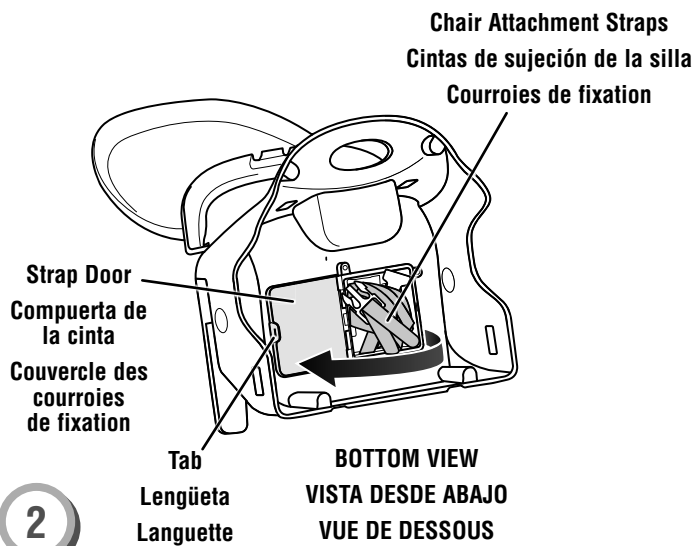
1

- Remove your child from the seat.
- While pressing the buttons on the sides of the seat, lift the seat off the base.
- Sacar al niño de la silla.
- Mientras presiona los botones del lado de la silla, separar la silla de la base.
- Retirer l'enfant du siège.
- Tout en appuyant sur les boutons de chaque côté du siège, soulever le siège.



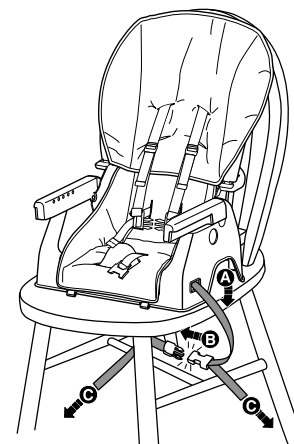
3

- Match the buckle on each strap to the matching buckle icon near each slot in the seat. Feed each strap through the matching slot on the seat.
- Hacer corresponder la hebilla de cada cinta con el icono de hebilla correspondiente cerca de cada ranura en la silla. Insertar cada cinta en la ranura correspondiente en la silla.
- Faire correspondre la boucle de chaque courroie à l'icône près de chaque fente du siège. Insérer chaque courroie dans la fente correspondante du siège.



2

- Turn the seat over.
- Pull the tab on the strap door and lift to open the door. Remove the chair attachment straps.
- Voltar la silla.
- Jalar la lengüeta de la compuerta de las cintas y levantarla para abrirla. Sacar las cintas de sujeción de la silla.
- Retourner le siège.
- Tirer sur la languette du couvercle des courroies de fixation et soulever pour ouvrir le couvercle. Retirer les courroies de fixation.



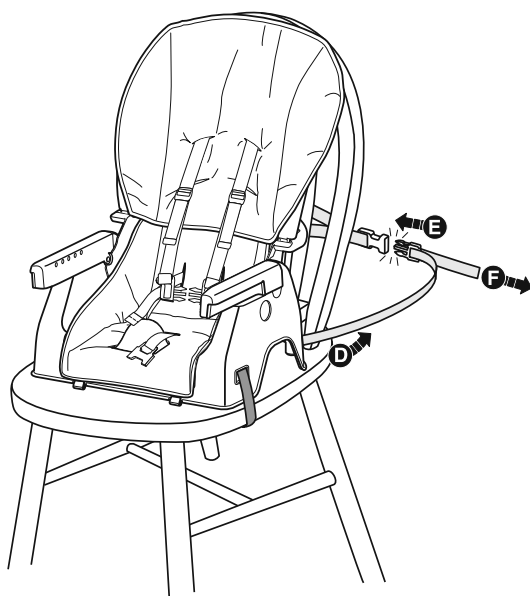
4

- Turn the seat over and place the seat on a chair.
- Wrap the bottom straps around the bottom of the chair **A**. Buckle the straps **B**. Make sure you hear a "click". Pull the free end of each strap to tighten on the chair **C**.
- Voltar la silla y colocarla sobre una silla.
- Enrollar los cinturones inferiores alrededor de la parte de abajo de la silla **A**. Abrochar los cinturones **B**. Asegurarse de oír un clic. Jalar el extremo libre de cada cinturón para apretarlo en la silla **C**.
- Retourner le siège et placer le siège sur une chaise.
- Faire passer les courroies du dessous sous la chaise **A**. Attacher les courroies **B**. S'assurer d'entendre un clic. Tirer sur l'extrémité libre de chaque courroie pour la serrer sur la chaise **C**.

## Portable High Chair and Toddler Booster

### Silla alta portátil y silla de aprendizaje

### Chaise haute portable et siège d'appoint



5

- Wrap the back straps around the back of the chair **D**. Buckle the straps **E**. Make sure you hear a "click". Pull the free end of each strap to tighten on the chair **F**.
- Pull up on the seat to be sure it is secure to the chair.

**Hint:** Refer to the next section to remove the seat back for **Toddler Booster** use.

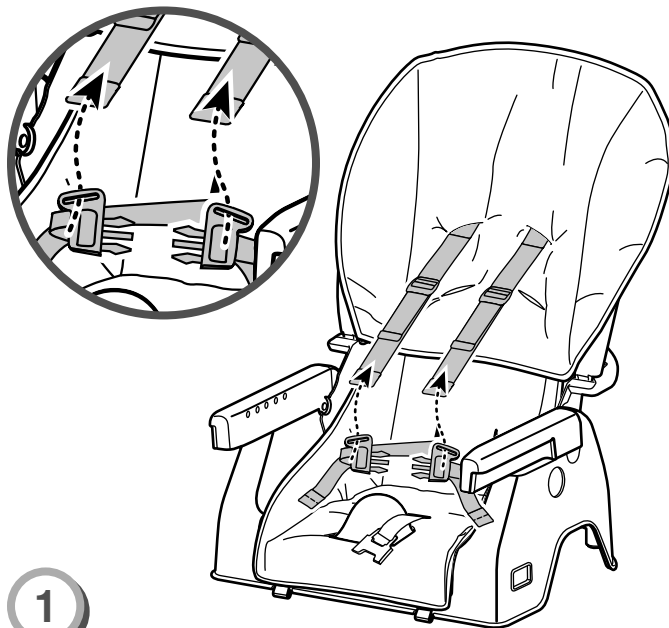
- Enrollar los cinturones traseros alrededor del dorso de la silla **D**. Abrochar los cinturones **E**. Asegurarse de oír un clic. Jalar el extremo libre de cada cinturón para apretarlo en la silla **F**.
- Jalar hacia arriba la silla para asegurarse que está segura en la otra silla.

**Atención:** consultar la sección siguiente para desprender el respaldo para uso como **silla de aprendizaje**.

- Faire passer les courroies arrière autour du dossier de la chaise **D**. Attacher les courroies **E**. S'assurer d'entendre un clic. Tirer sur l'extrémité libre de chaque courroie pour la serrer sur la chaise **F**.
- Tirer sur le siège pour s'assurer qu'il est bien fixé à la chaise.

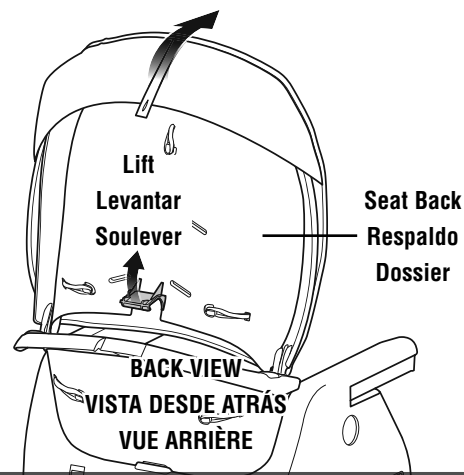
**Remarque :** Se référer à la section suivante pour retirer le dossier et utiliser le produit comme **siège d'appoint**.

## Toddler Booster Silla de aprendizaje Siège d'appoint



1

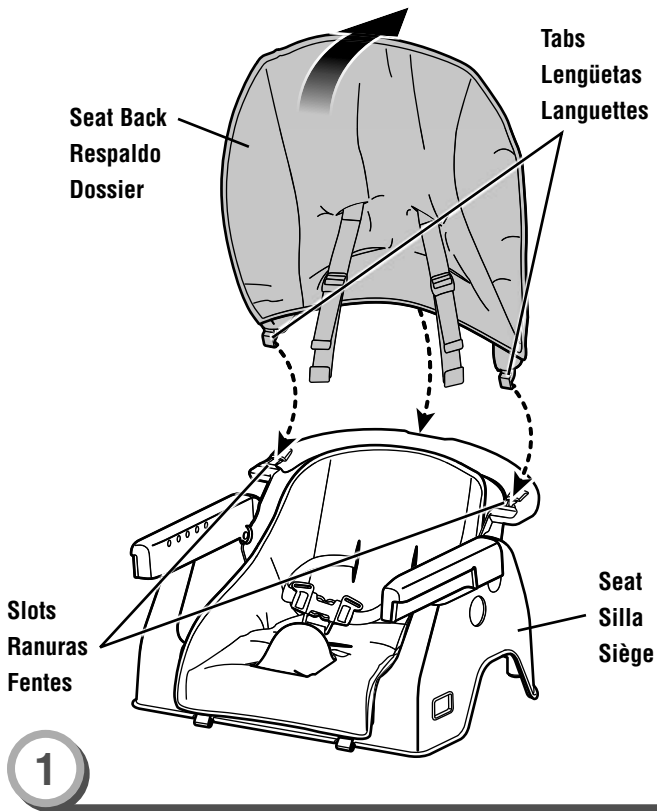
- Remove the shoulder belts from of the waist restraint buckle slots.
- Sacar los cinturones de hombro de las ranuras de la hebilla de los cinturones de la cintura.
- Retirer les courroies d'épaule des boucles des courroies abdominales.



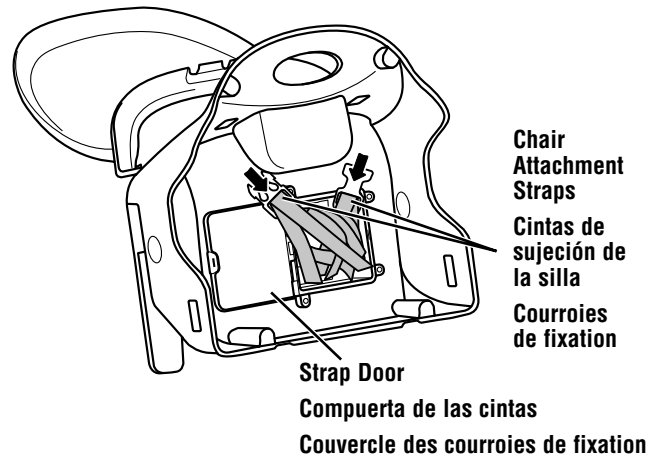
2

- Lift the tab on the seat back and remove the seat back.
- Store the seat back with pad and shoulder straps for future use as a home or portable high chair.
- Levantar la lengüeta del respaldo y desprender el respaldo.
- Guardar el respaldo con la almohadilla y cinturones de hombro para uso futuro como silla alta casera o portátil.
- Soulever la languette à l'arrière du dossier et enlever le dossier.
- Ranger le dossier, le coussin et les courroies d'épaule pour utiliser ultérieurement le produit comme chaise haute pour la maison ou chaise haute portable.

# Home High Chair Silla alta casera Chaise haute pour la maison

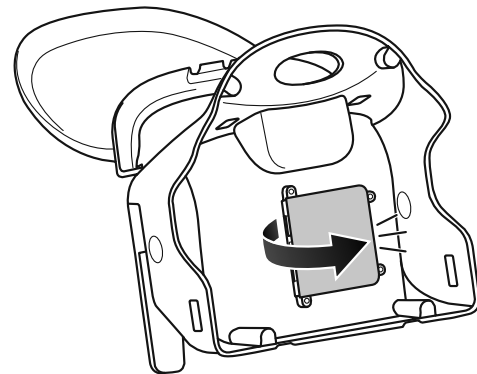


- 1**
- If using as a toddler booster, replace the seat back.
  - Remove the seat from the chair.
  - At an angle, fit the tabs on the seat back into the slots in the top of the seat.
  - Push the seat back to “snap” in place.
  - Pull up on the seat back to be sure it is secure to the seat.
  - Volver a colocar el respaldo en su lugar para uso como silla de aprendizaje.
  - Quitar la silla de la otra silla.
  - En ángulo, ajustar las lengüetas del respaldo en las ranuras de la parte de arriba de la silla.
  - Empujar el respaldo para **ajustarlo** en su lugar.
  - Jalar hacia arriba el respaldo para asegurarse que está seguro en la silla.
  - Si le produit est utilisé comme siège d'appoint, le dossier doit d'abord être remis en place.
  - Retirer le siège de la chaise.
  - De biais, insérer les languettes du dossier dans les fentes du siège.
  - Appuyer sur le dossier pour bien **l'enclencher**.
  - Tirer sur le dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé.



**BOTTOM VIEW**  
**VISTA DESDE ABAJO**  
**VUE DE DESSOUS**

- 2**
- Turn the seat over and carefully fit the chair attachment straps into the compartment.
  - Voltrear la silla y cuidadosamente meter las cintas de sujeción de la silla en el compartimiento.
  - Retourner le siège et ranger soigneusement les courroies de fixation dans le compartiment.



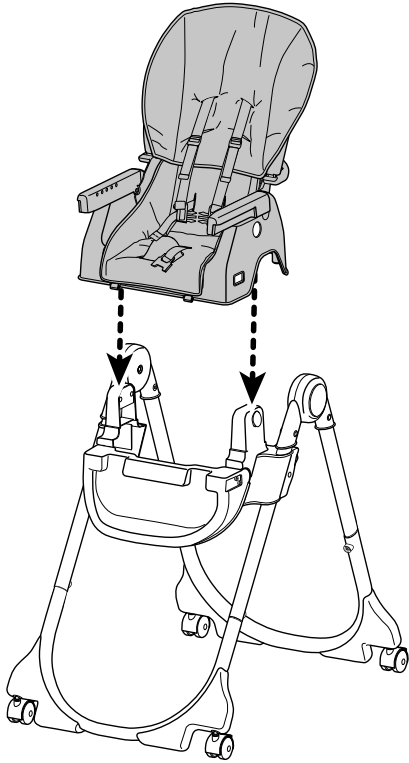
**3**

**IMPORTANT!** Close the strap door completely. If you do not close the door, the seat will not fit on the high chair frame.

**¡IMPORTANTE!** Cerrar bien la compuerta de las cintas. Si no cierra la compuerta, la silla no se ajustará en el armazón de la silla alta.

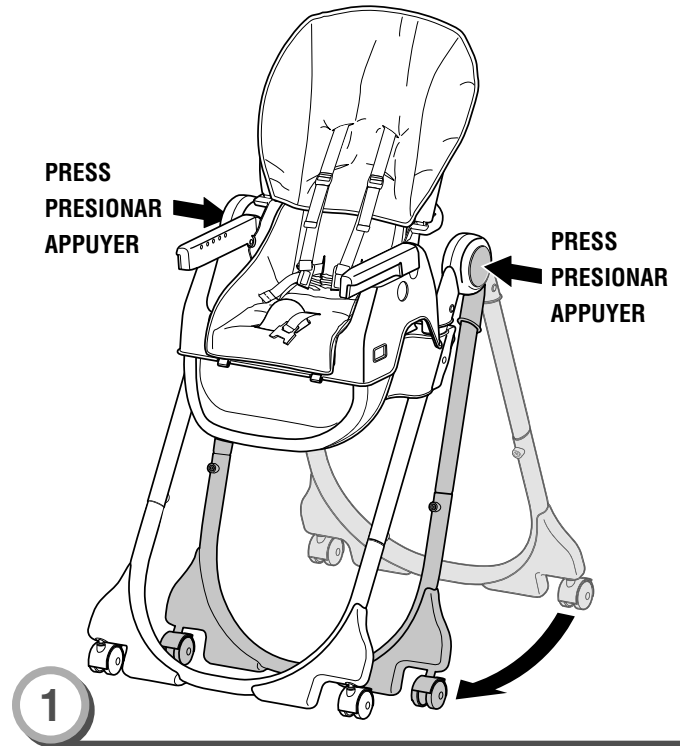
**IMPORTANT!** Bien refermer le couvercle des courroies de fixation. Si le couvercle n'est pas bien fermé, le siège ne pourra pas être installé sur le cadre de la chaise haute.

## Home High Chair Silla alta casera Chaise haute pour la maison



- Fit the seat onto the high chair frame. Push to “**snap**” into place. Pull up on the seat to be sure it is secure to the high chair frame.
- Ajustar la silla en el armazón de la silla alta. Presionar para **ajustarla** en su lugar. Jalar hacia arriba la silla para asegurarse que está segura en el armazón de la silla alta.
- Placer le siège sur le cadre de la chaise haute. Pousser pour bien **l’enclencher**. Tirer sur le siège pour s’assurer qu’il est bien fixé.

## Storage and Care Almacenamiento y mantenimiento Rangement et entretien



### Home High Chair

- Press the frame release buttons and push the rear legs toward the front legs.

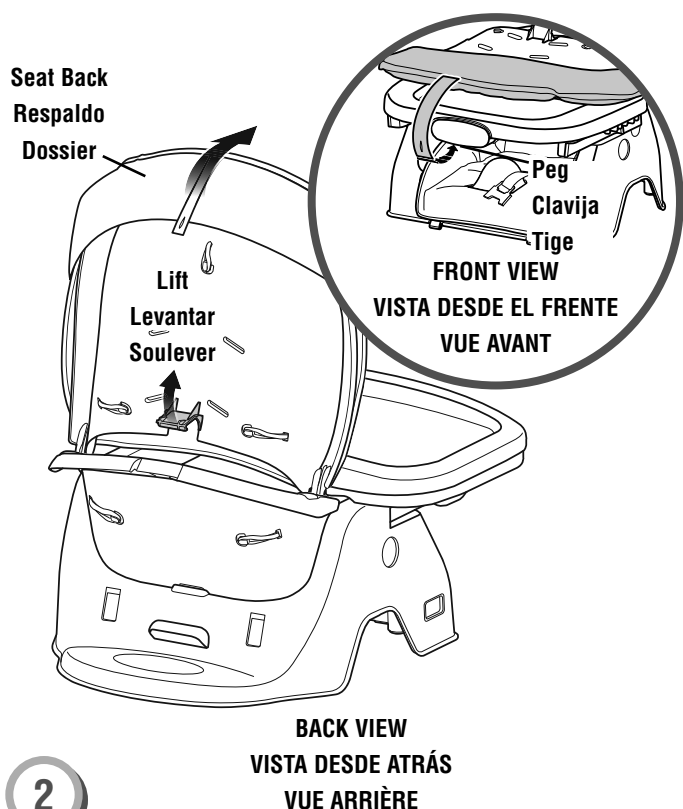
### Silla alta casera

- Presionar los botones de sujeción del armazón y empujar las patas traseras hacia las patas delanteras.

### Chaise haute pour la maison

- Appuyer sur les boutons de dégagement du cadre et pousser les pieds arrière vers les pieds avant.

# Storage and Care Almacenamiento y mantenimiento Rangement et entretien



## Portable High Chair and Toddler Booster

- Lift the tab on the seat back and lower the seat back onto the tray assembly.
- Fit the button hole in the pad strap onto the peg under the tray assembly.

## Silla alta portátil y silla de aprendizaje

- Levantar la lengüeta del respaldo y bajar el respaldo en la unidad de las bandejas.
- Ajustar la ranura de la cinta de la almohadilla en la clavija abajo de la unidad de las bandejas.

## Chaise haute portative et siège d'appoint

- Soulever la languette à l'arrière du dossier et baisser le dossier sur les plateaux.
- Passer la fente de la lanière du coussin sur la tige située sous les plateaux.

• The trays, seat, seat attachment straps and restraint belts may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleansers. Rinse clean with water to remove residue.

• The food tray is also top rack dishwasher safe (or use bottom rack - without using the drying cycle).

• The pads are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.

### To remove the pad:

- Unfasten the clips and elastic loops on the seat back and seat bottom.

- Remove the shoulder and waist belts from the seat and pads.
- Remove the pads from the seat.
- To replace the pad and restraint straps, refer to the assembly instructions in this manual.

**IMPORTANT!** Be sure to replace the restraint system. Never use this product without the restraint system when used as a home high chair or portable high chair (attached to an adult chair - until your child can get in and out of the product without help).

- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a las bandejas, silla, cintas de sujeción de la silla y cinturones de sujeción. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo.
- Meter la bandeja de alimentos en la parte superior de la lavaplatos (o en la parte inferior sin usar el ciclo de secado caliente).
- Las almohadillas se pueden lavar a máquina. Lavarlas por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora a temperatura baja.

### Para quitar la almohadilla:

- Quitar los clips y ganchos elásticos del respaldo y asiento.
- Quitar los cinturones de hombro y cintura de la silla y almohadillas.
- Quitar las almohadillas de la silla.
- Para poner las almohadillas y cinturones de sujeción en su lugar, consultar las instrucciones de montaje en este manual.

**¡IMPORTANTE!** Asegurarse de volver a instalar el sistema de sujeción. Nunca usar este producto sin el sistema de sujeción al usarlo como silla alta casera o silla alta portátil (ajustada en una silla de adulto hasta que el niño pueda sentarse y salirse del producto sin ayuda).

• Nettoyer les plateaux, le siège, les courroies de fixation et les courroies de retenue avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer avec de l'eau pour enlever tout résidu.

• Le plateau à repas peut aussi être lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle (ou dans le panier inférieur si le cycle de séchage chaud n'est pas sélectionné).

• Les coussins sont lavables à la machine. Les laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher à la machine à basse température.

### Pour retirer le coussin :

- Détacher les pinces et les boucles élastiques à l'arrière du dossier et sous le siège.
- Retirer les courroies d'épaule et les courroies abdominales du siège et des coussins.
- Retirer les coussins.
- Pour remettre les coussins et les courroies de retenue, se référer aux instructions dans ce mode d'emploi.

**IMPORTANT!** S'assurer de remettre le système de retenue. Ne jamais utiliser ce produit sans le système de retenue lorsqu'il est utilisé comme chaise haute pour la maison ou comme chaise haute portative (fixée à une chaise pour adulte) tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir dans le produit et en descendre sans aide.



**CONSUMER ASSISTANCE  
AYUDA AL CONSUMIDOR  
SERVICE À LA CLIENTÈLE**

1-800-432-5437 (US & Canada)



**service.fisher-price.com**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos/  
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

En México: 59-05-51-00 Ext. 5205 ó 01-800-463-59-89

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario  
L5R 3W2; [www.service.mattel.com](http://www.service.mattel.com).

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.,  
Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan,  
Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.  
Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5205 ó 01-800-463-59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura,  
Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara,  
C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California,  
Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina,  
Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**PERÚ**

Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003,  
San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:  
01720-10-JUE-DIGESA.

Fisher Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.  
©2011 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.  
Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.  
©2011 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.